

„Der Courier“  
18 bis 19 Jahre  
Der Preis für die an jedem Mittwoch erscheinende Ausgabe beträgt 10 Cents. Der Preis für die an jedem Samstag erscheinende Ausgabe beträgt 15 Cents. Man wende sich an den „Courier“, P. O. Box 508, Regina, Sask., oder an den Agenten in jeder Stadt. Bestellungen werden sofort entgegen genommen. Mitglieder haben den größten Rabatt. Adressen: 19, 432, 1947. Hauptquartier auf Verlangen erhältlich.

# Der Courier

Organ der Deutsch-Canadier

„The Courier“  
IS THE LEADING CANADIAN PAPER IN THE GERMAN LANGUAGE  
Subscription price for the regular 16 page issue, appearing every Wednesday, \$2.00 yearly in advance only. Subscription price for the Saturday special issue „Extra“ \$1.00 yearly in advance. Address: „The Courier“, P. O. Box 508, Regina, Sask., or call at our office and printing plant, 1855 Halifax St., Regina, Sask.  
„Ads“ are always successful as „The Courier“ is by far the best medium to reach the many prosperous German-Canadians in cities and country districts throughout the Canadian West.  
German farmers are progressive and possess an enormous buying power. You want this trade? Advertise in „The Courier“.  
19,432 subscribers.  
Advertising rates on application.

10. Jahrgang.

12 Seiten

Regina, Saskatchewan, Mittwoch, den 4. Juli 1917.

12 Seiten

Nummer 35

## Russen haben erneut die Offensive unternommen

### Sieg der Liberalen überwältigender, als erste Nachrichten vermuten ließen

Abgeschlossene Meldungen über die am 26. Juni in Saskatchewan stattgefundenen Provinzialwahlen bestätigen in großen und kleinen Details, wie wir es in voriger Woche in unserer Ausgabe vom 27. Juni den Lesern mitgeteilt haben. Häufige Wahlkreise werden in der neuorganisierten Legislatur von liberalen Abgeordneten vertreten sein und nur wenige von konservativen.

Zu man mit Recht annehmen kann, daß die später stattfindenden Wahlen in den beiden nördlichen Kreisen Cumberland und Me a la Crosse ebenfalls zur Ermählung von liberalen Vertretern führen werden, so darf man schon jetzt feststellen, daß sich das neue Provinzialparlament aus 52 Liberalen und 7 Konservativen zusammensetzen wird und daß somit die liberale Regierung über die bisher noch nie so hohe Parlamentsmehrheit von 45 Sitzen verfügen wird.

Schon dieser Stand der Parteien zeigt, wie vernehmlich die Niederlage der Konservativen war. Noch härter und deutlicher tritt die Schwere dieser Niederlage der Konservativen in die Erscheinung, wenn wir die richtigen Wahlen betrachten, die das Volk für die liberalen Führer und viele der liberalen Kandidaten abgegeben hat. Die in unserer Ausgabe vom 27. Juni

### Kämpfe finden in Galizien an einer Front von 30 Kilometer statt. Russen behaupten, am Sonntag 10,000 Mann gefangen genommen und starke Stellungen besetzt zu haben.

#### An der Westfront haben Briten sowohl als auch Deutsche Fortschritte zu verzeichnen gehabt.

#### Russischer Bericht.

St. Petersburg, 2. Juli. — Russische Westfront: Unsere Kavallerieeinheiten sind im Besitz von Kufaltonidzschana, in der Richtung auf Kovel (Polen) — nachdem sie die feindlichen Truppen durch die feindlichen Kanonen eingedrungen, haben einige der Besatzung getötet und andere gefangen genommen. Nach den Aussagen von Gefangenen waren die Besatzung über unsere Angriffe durch zwei Detachements namens Karlofin und Kolutinow unterrichtet. Es wird eine Unternehmung von der Westfront angefochten werden, der die beiden Soldaten unterstanden.

Unsere Truppen haben die deutsch-österreichischen Stellungen an der Kowalski-Bucht Front in der Richtung auf Jochow nach weitestgehend Artillerievorbereitung angegriffen. Nach einem überaus heftigen Kampf haben dieselben drei Reihen Kanonen und das besetzte Dorf Kowalski besetzt und sind bis an den Kowalski-Ström, südlich vom Dorfe deselben Namens vorgerückt. Als Ergebnis sind uns 164 Offiziere und 8,400 Mann in die Hände gefallen. Wir haben auch sieben Geschütze und sieben Maschinengewehre erbeutet. Es werden immer noch Gefangene eingebredet.

Zudem haben wir eine Artillerievorbereitung ebenfalls die stark besetzten feindlichen Stellungen angegriffen und diese an einigen Stellen nach einem heftigen Kampf besetzt. Deutsche Truppen und Lützen gingen zu Gegenangriffen über und die stark besetzten Stellungen wechselten ihren Besitzer wiederholt. Am Sonntag haben wir an dieser Front 9 Offiziere und 1,700 Deutsche, Österreichische und Türken gefangen genommen. Einige unserer Artillerieeinheiten erlitten schwere Verluste, hauptsächlich unter den Offizieren. Am Sonntag haben wir am Sonntag 173 Offiziere und mehr als 10,000 Mann gefangen genommen.

#### Deutscher Bericht.

Berlin, über London, 2. Juli. — Wir haben gestern das australische Dorf Kowalski an die Russen verloren. Der russische Massenangriff wurde jedoch zum Scheitern gebracht. Ein neuer russischer Angriff, der gegen diese Stellungen unternommen wurde, wurde abgewiesen. Der Bericht des deutschen Generalstabes sagt, daß die russischen Verluste alles bisher dagewesene übertrafen haben. Einige russische Truppenkörper sollen vollständig aufgerieben worden sein. Am Sonntag und am Dienstag unterhalten die Russen einen lebhaften Artilleriekampf.

#### Britischer Bericht.

London, 2. Juli. — Als das Ergebnis horter Kämpfe, die gestern und heute westlich von Lens stattfanden, sind unsere vorgeschobenen Posten ein kurzes Stück zurückgetrieben worden. Abgesehen von einer beiderseitigen Artillerietätigkeit an einzelnen Stellen dieser Front ist nichts von Wichtigkeit zu berichten.

In vergangener Nacht haben wir östlich von Gorgiecourt einen erfolgreichen Überfall unternommen und sieben Mann gefangen genommen. Eine Anzahl Deutsche wurden getötet. Ostlich von Roos gelang es einer feindlichen Artillerie, unsere Kanonen zu erbeuten; sie wurde jedoch bald darauf wieder zurückgetrieben.

#### Russischer Bericht über die Kämpfe im Kaukasus.

St. Petersburg, 2. Juli. — Die Türken haben dem von uns ausgehenden Druck nachgegeben und sich auf Vanuzia zurückgezogen. Unsere Kavallerie, die Engländer, in der Nähe des Dorfes Sees, besetzt hat, legt die Besetzung des Feindes fort. Unsere Truppen haben die stark besetzte Stellung von Akalmaritan, südlich von Deribarut-Seh, und die Dörfer Akoben und Dernde besetzt.

#### Deutscher Bericht.

Berlin, 1. Juli. — In Anbetracht an den gestern von uns südlich von Lens erlangten Erfolg haben unsere Truppen in vergangener Nacht auf dem nördlichen Ufer des Souchez-Flusses angegriffen und die feindlichen Stellungen an einer Front von ungefähr einer halben Meile, direkt südwestlich und westlich von der Dorschart besetzt. Nördlich von Epeh haben wir während der Nacht mit Erfolg feindliche Kanonen überfallen. Bei einem Überfall, den der Feind östlich von Gorgiecourt und in der Umgebung von Armentieres unternommen hatte, sind uns einige Gefangene in die Hände gefallen.

Die feindliche Artillerie hat während des Tages im Scarpe-Tale, in der Umgebung von Lens und nördlich von Lens-Flüsse eine lebhafteste Tätigkeit entwickelt. Der von uns gestern abend, auf dem Vorfuß des Souchez-Flusses unternommene Angriff, bei dem uns 17 Gefangene eingebracht. Am Montag haben wir an der von uns im Westen gehaltenen Front, 8,686 Deutsche, einschließlich 175 Offiziere gefangen genommen und 67 Geschütze, einschließlich zweier schwerer Geschütze, 12 Schützenpanzer, 345 Maschinengewehre und eine Menge andere Kriegsmaterialien erbeutet.

#### Deutscher Bericht.

Berlin, über London, 1. Juli. — Ostlicher Kriegsschauplatz, Armeegruppe unter Prinz Leopold von Bayern: Die russische Regierung ist gezwungen worden, dem Druck der Entente nachzugeben und Teile der russischen Armee sind bestimmt worden, zum Angriff überzugehen. Nach einem vernichtenden Feuer, welches während des ganzen Tages auf unsere Stellungen am oberen Stripa-Flusse gerichtet war, ging die russische Infanterie am Nachmittag, an einer Front von ungefähr 30 Kilometer zum Angriff über. Die anstürmenden Truppen, die schwere Verluste erlitten, waren gezwungen, sich vor unserem Verteidigungsfeuer überall zurückzuziehen. Nachdränge, zu denen die Russen ebenfalls durch Entente-Truppen getrieben worden waren, blieben erfolglos und brachen zu beiden Seiten von Przejann und in der Nähe von Przejann zusammen. Der Artilleriekampf dehnte sich in nördlicher Richtung bis an den mittleren Arm der Kisse-Front besetzt, auch das Dorf Przejann, 500 Meter westlich von Przejann, an dieser Front sind bis jetzt keine Infanterie-

### Erneute ernste Kassenkämpfe in Ost-St. Louis

Sier Regierungsviertel sind von heruntergefallenen Flammen gelehrt worden. Die Witternacht sollen mindestens 75 Personen getötet und ein Materialschaden von \$3,000,000 angerichtet worden sein.

New York, 2. Juli. — Bericht, die bei der Afficierten Presse um Witternacht eingelaufen sind, sagen, daß bei den in Ost-St. Louis stattgefundenen Kassenkämpfen viele Personen ihr Leben verloren haben. Die letzten Berichte melden, daß mehr als 75 Personen getötet worden sein dürften, und daß der angerichtete Materialschaden \$3,000,000 erreichte. Vier Regierungsviertel in der Stadt sind in Flammen gelehrt worden. Der Schein der Flammen illuminierte die ganze Stadt und die umliegenden Dörfer. Die Kassenkämpfe, die bereits vor einem Monat ausbrachen, sind mit erneuter Wut ausgebrochen. Das Volk ist erzagt über die große Wut von Regern, die zur Beseitigung von Arbeiten aus dem Süden transportiert werden. Die heutigen Kämpfe nahmen ihren Anfang als ein Feuer von einer Bande Regere entzündet wurde. Eine wütende Volksmenge, die sich bald zum Zusammenstoß mit den Feuerhänden an eine ganze Reihe von Regerbüroen bildete, legte den Feuerbrand an. Die Flammen verbreiteten sich bald über die Büros und erreichten den Anfang des Geschäftsdistrictes der Stadt. Angriffe auf Regere folgten bald hinterher und die Opfer häuften sich schnell an. Gegen 11 Uhr veranfaßte Staatsanwalt Schaumböckel, daß etwa 250 Regere getötet worden seien. Überläufige Berichte jedoch, die bei der Afficierten Presse folgten, nach Witternacht einließen, behaupten, daß die Zahl der Opfer nicht mehr als 75 betragen dürfte.

### Letzte Nachrichten

#### Französischer Dampfer explodiert.

Paris, 2. Juli. — Der französische Dampfer „Simalava“ ist im Mittelmeer explodiert und untergegangen. Von der Besatzung und den Passagieren sind 28 Mann ums Leben gekommen und 176 gerettet worden. Der Dampfer hatte eine Wasserdrückung von 5,920 Tonnen.

### Neuer Kaiser für China

London, 2. Juli. — General Chang Hün hat den Präsidenten der Republik davon unterrichtet, daß er vom Amt zurücktreten müsse, da der Mandchurische Kaiser Hün den Thron betreten habe. In einem Neuerberichtet aus Peking heißt es, daß Hün zum Kaiser am Sonntag ernannt worden sei. Der Kaiser hat eine Proklamation des Kaisers des früheren Kaisers den Thron von China betreten habe.

### Griechischer Zerwürf in die Luft gerat.

Paris, 2. Juli. — Der griechische Zerwürf „Dora“, der von Franzosen benannt war, ist im Mittelmeer in die Luft gesprengt worden. Neunundzwanzig Mann der Besatzung, einschließlich aller Offiziere, sind mit dem Schiff untergegangen. Der Zerwürf befand sich zur Zeit seines Unterganges in einer Entfernung von 100 Meilen von einem Kanalfahrtsweg, welches er begleitete.

### Neuanweisung von amerikanischen Schiffen in Ansbach

Washington, 2. Juli. — Sekretär Radfield hat eine Warnung des Inlands erlassen, daß sich die Regierung in Kürze genötigt sehen möge, Schiffe für Transportzwecke zu requirieren. Die Inhaber werden darauf hingewiesen, daß sie sich entsprechend einrichten sollen.

### Französischer armerierter Kreuzer untergegangen

Paris, 2. Juli. — Es ist am Samstag offiziell bekannt gegeben worden, daß der französische armerierte Kreuzer „Miche“ auf eine Mine aufgelaufen und gesunken ist. Drei Offiziere und 35 Mann der Besatzung gelang es zu verlassen. Der Kreuzer befand sich auf der Fahrt von Dakar (Afrika) nach Brest. Der Kreuzer, der im Jahre 1903 mit einem Aufwande von \$3,651,600 erbaut worden war, hatte eine Wasserdrückung von 7,578 Tonnen.

### Häufige Tötungen schwerer Wasserbatterien fällt auf Passagierschiffe

Wilmington, Wis., 2. Juli. — Bergsteiger fiel ein 50 Tonnen

### Wetter Wasserbehälter, der am Ufer des Kilmantock-Flusses erichtet war, auf das Ziel des sich gerade an dieser Stelle aufbauenden Bergbauunternehmens „Christophorus Columbus“.

Der umgefallene Wasserbehälter für Chicago an Nord hatte. Die Berichte behaupten, daß 13 Personen getötet und mindestens 10 andere schwer verletzt worden sind. Der Wasserbehälter durchdrang zwei Docks des Dampfers und verzeichnete alles, was er traf.

### Sollbehalter Straßenbahnwagen fährt in die Niagara Wasserfälle

Riagara Falls, N. Y., 1. Juli. — Ein Straßenbahnwagen der „Great Gorge Route“ entgleiste, als er sich direkt am Ufer der Riagarafälle befand. Er fuhr die 20 Fuß hohe Felswand hinab, und blieb dort unterhalb der Fälle in 10 Fuß Wasser liegen. Man weiß, daß neun Passagiere des Wagens getötet worden sind, vermutet jedoch, daß die Zahl der Opfer viel größer sein wird. Eine große Anzahl von Personen wurden in Hospitalen gebracht, wo sie sich wegen der verschiedensten Verletzungen in Behandlung befinden. Es heißt, daß sich zur Zeit des Unglücksfalls mehr als 50 Personen auf dem Straßenbahnwagen befanden haben.

### Großfeuer zu Seuen Persons, Alta.

Seuen Persons, Alta., 3. Juli. — Gestern Abend wurde das Dorf von einer verheerenden Feuerbrunst heimgesucht. Der „Seuen Persons Farmers Co-operative Association General Store“, das Bishops Eisenwarengeschäft, Smiths Villa-Haus, Harris' Kolonialwarenladen, Duns' Garage, das Postamt und Vocum's Maschinenlager sind vollständig vernichtet worden. Alle Gebäude, mit Ausnahme desjenigen von Harris, der alles verloren hat, waren verheert. Der angerichtete Schaden beläuft sich auf \$75,000.

### Rumänien muß Kriegsbeitrag zahlen

Jaffa, 28 Juni. — Dem besetzten Gebiet in Rumänien ist von Deutschland eine Kriegsbeitrag von 250 Millionen Francs auferlegt worden.

### Gesandter resigniert

Kopenhagen, 26. Juni. — Dr. Michalis, der deutsche Gesandte in Norwegen, hat resigniert. So sagt eine Depesche aus Christiania. Es ist nicht ausgeschlossen, daß dies mit der Entscheidung im Zusammenhang steht, daß Deutschland Explosivstoffe nach Norwegen geschickt hat.

### Zur Lage in Griechenland

#### Benizelos wieder griechischer Premier

London, 26. Juni. — Eine Depesche aus Athen an die „Times“ meldet, daß französische Truppen gestern in Athen einmarschiert sind und mehrere beherrschende Punkte in der Stadt besetzt haben.

Athen, 26. Juni. — Benizelos hat sein Ziel erreicht und tritt wieder an die Spitze der griechischen Regierung. Auf Erlass des Königs Alexander haben die Premierminister Jannis und sein Kabinett, die ihren Rücktritt angekündigt haben, zugestimmt, das Datum, an welchem ihr Rücktritt in Kraft treten soll, erst spät am Abend bekannt zu geben.

Man glaubt, daß der König dadurch bezwecken will, daß zwischen dem Rücktritt des Jannis-Kabinetts und dem Antritt von Benizelos keine Unterbrechung in der Regierungsmaschine entsteht. König Alexander hat die Vertreter der Alliierten davon in Kenntnis gesetzt, daß er Benizelos an

### Maxim Gorcki tritt für Loslösung von den Alliierten und Fortführung des Krieges gegen Deutschland an eigene Faust ein.

London, 26. Juni. — Für eine völlige Loslösung Russlands von den Alliierten tritt, wie Meldungen aus Petrograd besagen, Maxim Gorcki in seiner Zeitung „Das neue Leben“ ein. Er ist dafür, daß Russland den Krieg gegen Deutschland und seine Verbündeten allein weiterführen solle. Die öffentliche Meinung aller Länder könne sich darauf gefast machen, daß Russland die aggressiven Kriegsziele der Alliierten zurückweisen werde. Nach der Ansicht des Petrograder Korrespondenten des „Chronicle“ sei der Artikel das Zeichen des Zernehmens der großen Krise, die nicht mehr fern sei.

### Spanien hebt konstitutionelle Garantien auf.

Madrid, 28. Juni. — Die spanische Regierung hat heute bekannt gegeben, daß alle konstitutionellen Garantien aufgehoben sind. Das Kabinett erklärte die Wahneingabe mit weitverbreiteten politischen Intrigen, die einen Schritt notwendig machten, der der Proklamierung des Kriegesrechts im ganzen Lande gleichkommt.

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Von Walter Scott, Ex-Premier von Saskatchewan, gratuliert Premier Martin

Von Walter Scott erhielt Premier Martin vor einigen Tagen folgendes Glückwunschkartogramm:

Zeit vielen Tagen ist es die beste Nachricht, die mich erreicht hat. Wiederholte mich den Siegen und dem erfolgreichen Kampfe, den Sie und Ihre werthen Kollegen angefochten haben. Sorgen Sie ihnen, daß ich jetzt auf sie folgen bin denn je.

### Von Walter Scott, Ex-Premier von Saskatchewan, gratuliert Premier Martin

Von Walter Scott erhielt Premier Martin vor einigen Tagen folgendes Glückwunschkartogramm:

Zeit vielen Tagen ist es die beste Nachricht, die mich erreicht hat. Wiederholte mich den Siegen und dem erfolgreichen Kampfe, den Sie und Ihre werthen Kollegen angefochten haben. Sorgen Sie ihnen, daß ich jetzt auf sie folgen bin denn je.

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

### Exportkontrolle in den Vereinigten Staaten angeordnet

Washington, 26. Juni. — Präsident Wilson hat eine Exekutiv-Ordnung erlassen, worin die Schaffung einer Exportkontroll-Behörde angeordnet wird, der die Ausführung der Espionage-Bill übertragen werden soll.

Die neue Behörde hat den Charakter eines Rates und soll mit Hilfe eines einfachen, wohlorganisierten Ri-

**Für unsere Farmer**



**Schweinemästung**

Qualitätswort sind keine Maßstäbe. In vielen intensiven Farmwirtschaften füttert man Getreide, das zu kräftigem Vieh mit Wasser angereicht wird, es ist dieses die einfachste Kostart. Man rechnet dabei durchschnittlich täglich sechs Monate hindurch zwei Pfund Schrot pro Schwein. Die Höchstgabe bei 200 Pfund-Schweinen beträgt sieben Pfund. Dazu nur Wasser. Die Erzeugung von einem Pfund Lebendgewicht verlangt etwa vier Pfund Getreide, drei Unzen Fischmehl oder fünf Pfund Gerstenschrot allein, oder achtundzwanzig Pfund Kartoffeln. Die jungen Schweine erhalten in den Mütterzeiten noch etwa drei Unzen Fleisch- oder fettarmes helles Fischmehl.

Man kann dem Gerstenschrot auch 50 Prozent Mais bis zur Erntzeitung mit drei Unzen Fischmehl zufügen. Auch Muttelkorn ist geeignet. Zusatz von phosphorsäurem Kalk, an welchem das Fischmehl sehr reich ist, ist dann empfehlenswert. Gerste kann zu 50 Prozent durch Kartoffeln, zu 15 Prozent durch Weizenmehl in entsprechender Menge ersetzt werden, ohne daß die Schnellmatte leidet. Bei kräftiger Kartoffelfütterung wird an Gerstenschrot abgezogen und an Weizen oder Fischmehl zugelegt. Von vornherein wird bei der Schnellmatte das Schrot und Fischmehl zu feinem Vieh vermischt, intensiver gefüttert, um schneller gewinnbringenden Umsatz zu erzielen, doch sollen junge Schweine durch Bewegung die Gesundheit und Festigkeit behalten werden.

**Kontrolle der Hühner**

Wenn der Geflügelzüchter die Vegetativität seiner Hühner kontrollieren will, dann muß jede Hühnerart Kennzeichen haben, und täglich muß man ins Gehege eintreten, ob sie gelegt hat oder nicht. Ein sicheres Kennzeichen hierfür geben die mit der Jahreszahl der Geburt und mit laufenden Nummern versehenen geschlossenen Hüftringe ab, die den jungen Tieren im Alter von drei Monaten angelegt werden und später nicht mehr abzunehmen sind. Jede Hühnerart wird dann unter ihrer Ringnummer in das Gehege eingetragen. Kontrolliert wird die Vegetativität durch Füllnäher. Sie gründen sich alle auf das Prinzip, daß die legende Hühner in das Netz geht und dieses sich dann schließt, jedoch nie das Netz nicht mehr abzunehmen ist. Drei bis viermal am Tage sieht man aus diesem Grunde die Hühner nach.

In landwirtschaftlichen Betrieben läßt sich solche Kontrolle nur schwer das ganze Jahr hindurch vornehmen. Es läßt sich aber auch dann ein einfaches klares Bild über die Vegetativität der Hühner durch drei bis vier Monate im Jahre in Betrieb gehalten werden, etwa bis zu Ende März. Somit dienen Hüftringe auch zur Alterskontrolle der Tiere. Es sind dann leicht die Hühner, die im dritten Jahre ihre Vegetativität beendet haben, festzustellen und von der weiteren Haltung, weil wirtschaftlich dann nicht mehr rentabel auszumachen.

In das Umlegen der Hüftringe zur Untercheidung der Altersklassen bei einem größeren Hühnerhof kommt Methode, wenn der Hüftling in folgender Weise vorgeht. Auch hier ist Voraussetzung, daß die Hühner nicht länger gehalten werden, als bis zum Herbst nach vollendetem dritten Lebensjahre, sie sollen also nicht älter als dreieinhalb Jahre werden. Jedes Lebensjahr immer aus drei Altersklassen zusammengefaßt ist. Der jüngste Jahrgang trägt keinen Hüftling, der zweite trägt den Ring um den linken, der dritte um den rechten Fuß. Den im Herbst vor der Mauter ausgemerkten älteren Tieren wird der Ring beim Schlachten oder beim Verkaufe abgenommen und den nun in die zweite Klasse eintretenden umgelegt, den von der zweiten in die dritte Klasse eintretenden wird er von dem linken auf den rechten Fuß gegeben, oder aber die dritte Klasse erhält an beiden Füßen Hüftlinge. Die als Ersatz für die ausfindenden dreijährigen eingestellten Frühjahrsfüßler bleiben ringlos.

**Berühmter Musiker von Montreal**

Empfehlung des Gebrauches von „Fruita-tives“, der berühmten Fruchtmedizin.



**Herr Rosenburg**  
589 Casgrain St., Montreal.

20. April 1915.

Nach meiner Meinung ist keine andere Medizin der Welt so heilkräftig gegen Verstopfung und Verdauungsstörung als Fruita-tives. Ich bin fünf Jahre mit diesen Leiden behaftet und meine folgende Beschreibung, wie ich diese Krankheit überwand, dürfte eine Art Unterleibslehre sein — mit unangenehmen Kopfweiden, aufsteigendem Galle, Schlafstörung nach dem Essen und Müdigkeit nach dem Essen und Müdigkeit nach dem Essen. Fruita-tives hat mich von all diesen Beschwerden befreit, und ich fühle mich nun wohl.

Ich rate jedermann, der unter diesen schrecklichen Zuständen — Chronische Verstopfung mit folgender Verdauungsstörung — leidet, Fruita-tives zu versuchen. Wer immer dieses tut, wird von der großen Wohltat, die ihm zuteil werden wird, angenehm überrascht sein.

H. Rosenburg,  
50r eine Schachtel, 6 für \$2.50, Probepackung 25c. Bei allen Händlern, oder man bestelle mit Vorauszahlung bei Fruita-tives Limited, Ottawa.

**Für unsere Hausfrau**



**Krebschäden der Kindererziehung**

Wer seine Kinder unglücklich und für die Welt unbrauchbar machen will, muß sie nur recht lehr — verwöhnen! Denn indem er sie verwöhnt, erzieht er in ihnen überflüssige Bedürfnisse, die die liebe Gemüthsheit bald zu löstigen Fesseln macht. Gleich schweren Eisenketten hängen dem Menschen später die ungeliebten Bedürfnisse mehr oder weniger luxuriösen Lebensgewohnheiten an den Gliedern, und es nützt dann oft nichts, wenn die Betroffenen in befristetem Grollen ausrufen: „Ach, hätten mich meine Eltern nicht so sehr verwöhnt; sie haben mich schlecht auf harte Leben vorbereitet!“ Solche Menschen sind zu bedauern, denn in ihnen liegt selten die Kraft, ihr Leben einleider zu gestalten, und damit ihren Glück ein größeres Basis zu geben. — Wir leben da vor den Menschen, der jährlich viele Hundert Dollars verdient, und einen anderen, der nur halb so viel Einkünfte hat. Der Bessergelohnte kommt bei seinen vielen Bedürfnissen, ohne die er nun einmal nicht glücklich sein kann, nicht aus. Der weniger gut Gestellte aber macht noch einen namhaften Lebenslohn, der ihn vor späterer Not bewahrt. Wehe, wenn sich die Einkünfte des Bessergelohnten mit der Zeit vermindern oder seine großen Bedürfnisse noch wachsen! Er muß unbedeutend unglücklich werden, während der andere, der schon als Kind lernte, sich einzufügen, sich „schrecklich freut“, es vorwärts gebracht zu haben! Und selbst, wenn von den Eltern genügend vorgeordnet sein sollte, wenn es heißen sollte: „Wir haben es ja Gott bei Dank!“ Schon das Verwöhnen, nur mit einem großen Apparat von Lebensbedürfnissen, wobei die Freigabe möglich zu machen, wird mit jedem Jahr niederdrückender.

Der reichende Mensch sieht ein, daß einer Maschine, die zehn Räder nötig hat, um zu gehen, viel leichter etwas gegeben kann, als einer Maschine, die nur vier Räder nötig hat, um sich im Gang zu erhalten. Es ist ganz ohne Zweifel ein sehr fruchtbares Zeichen unserer Zeit, daß der Lehrer und Prediger genötigt gesehen haben, ihren jungen Schülern und Schülerinnen das Tragen von Ketten, Ringen, Ziernadeln, Armabändern, silbernen und goldenen Anhängeln jeder Art zu verbieten! Was braucht der A.G. Schick eine Uhr; will er die Pünktlichkeit lernen, so ist ihm auf andere Weise hundertfache Gelegenheit gegeben! Was braucht das Schulmädchen, das kaum einen flecklosen Brief schreiben kann, kostbare Ringe, Armabänder, Medaillons! Es ist ein Krebschaden, den die jungen Menschenpflanzen den Gedanken einzuzimpfen, daß dieses goldene Geflüster den Menschen „wertvoll“ mache; ein Krebschaden in der Erziehung ist's, dem die Kinder schon Gemüths aufzudrängen, die es frühzeitig von ernstlichen Arbeiten ablenken, überreizen und blässeln machen. Sind doch unsere Kinder mit 14 Jahren oft schon so überfüttert und verwöhnt, daß ihnen überhaupt nicht mehr Freude machen kann; wo ist ihnen das Glück ihrer Zukunft nehmen?

**Reis-Rezepte**

**Küchliche Vorse für die gegenwärtige „Reis-Zeit“**

Von allen möglichen möglichen und nicht möglichen Veranlassungen wird zur Zeit das Reis-Essen als wirkungsvolles Mittel zum Lebensformen der gegenwärtigen Lebensmittel-Veränderung empfohlen, jedoch die nachstehenden Rezepte unseren Lesern nicht unangelegen kommen dürften.

**TAPE-WORM**

Experte in der Bekämpfung von Parasiten im Darmtrakt.

Die meisten Menschen sind mit Tape-Wormen infiziert, die sie durch ungewaschene Hände, Nahrung oder Wasser in den Darmtrakt bringen. Diese Parasiten verursachen Verdauungsstörungen, Blässe, Schwäche und Gewichtsverlust. Ein Kurs von Tape-Worm-Medikation entfernt sie vollständig und wiederherstellt die Gesundheit.

**Wältschlicher Reis**

Ein Viertel von dem Vorwissen gibt man zu 6 Unzen Mehl, nachdem es feinst geschnitten, heiß gemacht und durchgeseiht, ziemlich viel fein geschnittene Zwiebeln und, wenn diese gelb angelauten ist, 1 Pfund ungekochten Reis. Sobald dieser das Fett eingegeben hat, gibt man ungefüllt ein halb Quart kochende Suppe dazu und läßt sie ohne Zudecken auf starker Hitze eintochen. Man gießt noch zwei ebeuviel Suppen nach, worauf der Reis ungezogen wird. Dann reibt man 2 Unzen Parmesanpulver und rührt ihn darunter, kühlt dies auf eine Schüssel und serviert Suppe oder Käse dazu.

**Reisporree**

Ein Viertel ausgegessener Reis wird in 1 Quart Milch weich gekocht, sodann mit einem Teelöffel von girsa 2 Unzen Butter, Dotter und Zucker vermischt. In der Schüssel wird diese flach getrieben, oben Parmelade — am besten von Himbeeren — mit Schme von 2 Eimeln, 1 Eßlöffel voll Zucker vermischt, bergartig darauf geschichtet und in nicht zu heißer Röhre leicht gebacken.

**Reisfleisch**

Man läßt Zwiebeln in Schmalz mit etwas Paprika gelb werden, gibt geriebenes Kalbfleisch hinein und läßt dies eine viertel Stunde lang dünsten. Dann gibt man den Reis hinein, salzt, und läßt dann das Ganze zusammen dünsten, bis Fleisch und Reis weich sind. Man kann, wenn es eingebüffelt ist, etwas Butter und Suppe dazu geben. Vor dem Anrichten streut man Parmesanpulver darüber.

**Reisbismkofs**

1 Pfund Reis nebst einer Weiße Salz wird in dreiviertel Quart Milch mit einem aufgrosen Stück Butter 20 Minuten lang gekocht, dann zum Auskühlen flach auf eine Schüssel gegeben. Der Schme von 3 Eimeln wird mit 3 Eßlöffeln voll Aprikosenmarmelade und 3 Köffeln voll gestohlenen Jucker abgerührt und gestrichen. Die Speise wird dann noch eine viertel Stunde lang bei gutem Feuer in Röhre gebacken.

**Kauft Eure Pängiharen jetzt!**

W. LANDA CARRIAGE WORKS  
Cassington, Sask.

**Radikalheilung der Nervenschwäche**

Schwache, nervöse Personen, gelangt von Hoffnungslosigkeit und schlechten Träumen, erschöpfenden Ausschlägen, Kopf-, Rücken- und Kopfschmerzen, Nervenschwäche, Abnahme des Gedächtnisses, Schlaflosigkeit, Katarrh, Rheumatischen, Gelenksentzündung, Schilddrüse, Erbrechen, Jähren, Verfall, Brustschmerzen, Nervenleiden und Krämpfe — erholen sich durch „Jugendbräun“, wie alle höchsten jugendlichen Vertrieben glücklich in ihrer Zeit, Ernährung, Gesundheit, Vitalität, Kraft und Weisheit nach einer völlig neuen Methode auf einen Schlag geheilt werden. Nicht in einem Monat, sondern in sechs bis acht Wochen, wobei der Hunger und die Schlaflosigkeit verschwinden, die Kraft sich wiederherstellt und die Gesundheit sich vollständig erholen. Bei den Deutschen Privat-Klinik, 137 East 27. Str., New York, N.Y.

**James Richardson & Sons LIMITED**

**Getreidekaufleute**

Geschäftsbüro in den Orten: Kingston, Toronto, Montreal, Quebec. Geschäftsbüro im Westen: Winnipeg, Calgary, Saskatoon, Fort William.

Spezialitäten in der Handhabung von Farmerleistungen, Schreibern, Telegraphen oder Telephonieren Sie an unsere nächste Filiale für Preise und Informationen.

„Bereichert Landungen mit North James Richardson & Sons, Limited“, um genaues Studieren zu sichern. Absolute Verlässlichkeit nach Erhalt von Produktbriefen. Schnelle Erledigung garantiert, begleitet von Stiege- und Jeugnissen über Grad und Gewicht.

Sie werden dabei profitieren, wenn Sie uns Proben senden oder unsere Anweisung über den Bestand von Getreide befolgen.

Eigeniert und bondiert. Gegründet 1857.

**Allgemeiner Ausverkauf von Weinen und Likören**

der Firma **THE WESTERN WINE HOUSE**

76 Higgins Ave. S. Steinkopf Winnipeg, Man.

**Preise für Saskatchewan und Alberta:**

Bier, beste Sorte, 8 Gallonen Maß	\$3.00
Portwein, per Gallone	\$1.50, \$1.75 u. \$2.25
Naturwein, per Gallone	\$1.25 u. \$1.50
Spiritus	\$6.00, \$6.50 u. \$6.75
Oesterreichischer Whisky	\$6.00 u. \$6.50
Kornbrannt (Rye oder Mail)	\$3.00, \$3.25 u. \$3.50
Scotch Whisky	\$4.50, \$5.00 u. \$5.50
Brandy	\$4.50, \$5.00 u. \$5.50
Gin, Holland	\$5.00, \$5.50 u. \$6.00
Für jedes 4 Gall. Biermaß sind \$1.00, für jedes 8 Gall. Maß \$2.00 hinzuzufügen.	

Bei größeren Bestellungen ein entsprechendes Geschenk.

Zur Beachtung: Bei Weinen wird 20c der Gallone extra als Kriegsteuer erhoben. Jedes Gall.-Maß wird mit 20c, 2 Gall. Maß, jedes 5 Gall.-Maß mit \$1.40, jedes 10 Gall.-Maß mit \$1.75 berechnet. Bei Bestellungen nach Saskatchewan wird der ganze Betrag im Voraus verlangt.

**Achtung! Farmer! Achtung!**

Kauft Eure Waren in **Odessa oder Vibank**

Bei der alten deutschen Firma **HUCK & KLECKNER**

Wir haben alle Farmer von der Chelms- und Vibank-Abteilung ein, unsere Waren in Odessa und Vibank zu verkaufen und unsere Waren und Preise zu prüfen. Wir können mit allem dienen und verdienen Sie bei besten Ware sowie der möglichsten Preise. Unsere Bedienung ist Deutsch, höflich und zuvorkommend.

Unsere besondere Aufmerksamkeit lenken wir auf ein großes Lager von V. Traktoren, Säulen und Zerteilen, Düsen, Getreidemähdern, Mähmaschinen, Sommergetreidemähdern für Herren und Damen, und bitten Sie, auch unsere Spezialwaren-Abteilung, die sehr vollständig und stets frische Waren auf Lager hat. Ihre gefällige Beachtung zu schenken.

In jedem unserer Geschäfte haben wir auch Formalin und Klebstoff.

In unserem Laden in Vibank haben wir auch ein großes Lager von Möbeln und Pferdegeschirren.

Für Farmprodukte bezahlen wir die höchsten Preise.

Bei Bestellungen und Einkäufen erwähne man stets den „Courier“

**Haben Farmer von den Ratsschlagen Nutzen gehabt, die ihnen McBean Bros. im letzten Jahre über Marktverhältnisse gegeben haben**

Wären diese Ratsschlagen für Farmer von Nutzen während der letzten fünf Jahre? Dann, Farmer, weshalb schiedt ihr nicht jede Baugründung Getreide, die ihr zu verkaufen habt, zu McBean Bros., damit sie Euer Getreide auf Kommission handeln und für Euch den vollen Wert des Getreides verschaffen sollen. Es ist nicht mehr als recht und billig, daß für eine Firma, die Euch das ganze Jahr hindurch Ratsschlagen über die Marktverhältnisse der Welt erteilt, auch unterzucht und für den eigentlichen Euer Geschäft zuzumachen läßt, alles, was diese Firma verlangt, ist die reguläre Kommission, die ihr auch anderwärts bezahlen müßt. Denken Sie über diese Sache nach und sehen Sie zu, was sich in diesem Sommer tun läßt.

Senden Sie Ihr Getreide nach Fort William oder Fort St. John, benachrichtigen Sie McBean Bros., Winnipeg, Man., und wir werden die Veränderung Ihres Getreides nachprüfen. Wir geben große Vorteile auf Baranordnungen von Getreide. Schreiben Sie zu irgend einer Zeit wegen Marktinformationen.

**McBEAN BROS.**  
Grain Exchange, Winnipeg, Man.

**Achtung! Farmer!**

Wer immer seine Farm oder Wohnplatz verändern will, kann sich bei der unterzeichneten Firma, welche große, verlässliche Landflächen zu verkaufen hat, einen Blick in Manitoba, Saskatchewan und Alberta anschauen, von 160 bis zu 30,000 Acker. Das Land ist alles nahe zu Markt und Bahn und billig.

Die Unterzeichneten verfügen auch über die bekannte „A“ Ranch von 225,000 Acker, welche früher der Morris Trading Company von Chicago gehörte, welche die bekannte 25,000 Hektar Kansas Pferde weidete. Es ist nahe Midland, Texas, welches von Fort Worth. Eine neue Eisenbahnlinie ist durchgebaut. Die Ranch besteht aus wunderschönen Land und ist in keine Farmen verteilt, die unter leichten Bedingungen zu niedrigen Preisen zu haben sind. Eine große deutsche Kolonie ist in Texas nicht weit von dieser Ranch entfernt, bereits vorhanden, und ist in voller Blüte. — Fragen Sie für Liste und Karte an:

**The Standard Trusts Co.**  
Winnipeg, Manitoba.

Bei Bestellungen und Einkäufen erwähne man stets den „Courier“

**LUMBER**

**SOLD ALL OVER THE COUNTRY**

High Quality - Lowest Price  
Serving Direct - SAVES MONEY  
and ensures quick delivery.

CLUB ORDERS carefully handled, each order shipped, no confusion in shipping.

Hundreds of Farmers all over the Prairie praise our Quality, Service and Price. "What a low price!"

Wm. Howard, Minister, Sask.  
"I received three cars from you; the low price was very satisfactory, while the higher grades were of the best and should satisfy the most exacting."

B. C. Duda, Eschsch, Alta.  
"It is sure fine stuff and I saved \$125.00."

J. B. Haffeld, Juniors, Sask.  
"I can only speak well of you for quality and price. Your No. 2 lumber is better than No. 1 from the prairie, and then \$5 to \$8 per M cheap!"

Joseph Hahn, Sec'y, Brusa, Sask.  
"We saved \$5 per cent. to \$8 per cent. getting a better grade than handled by the local mill."

—FOR WEST—  
**FARMERS CO-OPERATIVE LUMBER CO. LTD.**  
VANCOUVER, B. C.

R.V. Farmers Co-operative Ltd. Co. Ltd.  
Vancouver, B. C.

Send me your Delivered Price List, freight prepaid to \_\_\_\_\_

Name \_\_\_\_\_  
Address \_\_\_\_\_

**CASTORIA**

Für Säuglinge und Kinder  
IN GEBRAUCH SEIT MEHR ALS 30 JAHREN

Immer mit der Unterschrift von **Charles H. Stebbins**

**Späner**

Man muß sehr viel gelernt haben, um endlich einzusehen, daß man nichts weiß.

Die Rosen auf dem Grabe können uns nicht über den Wert des Vergessenen täuschen.



Der Courier

Organ der Deutsch-Canadier

Extrablatt

Spezialnachrichten des "Courier"

Verleger: J. E. Kisch

Redaktion: 1007 - 1009

Druck: 1007 - 1009

Abonnement: 1007 - 1009

Einzelhefte: 1007 - 1009

Verkauf: 1007 - 1009

Postamt: 1007 - 1009

Telefon: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

Telegraph: 1007 - 1009

The Aim of the Foreign Language Newspapers of Canada

To help preserve the ideals and sacred traditions of this, our adopted country, the Dominion of Canada: To reverse its laws and inspire others to respect and obey them: To strive unceasingly to quicken the public's sense of civic duty: In all ways to aid in making this country greater and better.

Sibiriens El Dorado.

Viele denken an Sibirien als ein Land entamerter Wälder, gewöhnlich mit Schnee und Eis bedeckt und umgeben, von Menschen demüht zu werden. Sibirien wird es als eine Offenbarung erscheinen, zu hören, daß ein Teil davon allein, Westsibirien, zwischen dem Uralgebirge und dem Fluße Jenisei, nach zuverlässigen Schätzungen im Stande ist, eine Bevölkerung von 800,000,000 oder acht Mal soviel, als die Bevölkerung der Vereinigten Staaten beträgt, zu unterhalten. Dieses ungeheure Gebiet erstreckt sich über 9,000,000 von den 11,500,000, welche die gesamte Bevölkerung Sibiriens bilden. Diese erstaunlichen Mittelungen über die künftigen Möglichkeiten Westsibiriens werden im Auftrage des canadischen Ministeriums für Handel und Gewerbe veröffentlicht, das sich bemüht, in britischen Kaufleuten das Interesse an den Marktchancen für landwirtschaftliche Maschinen und andere Artikel zu erwecken, die sich sofort mit Beendigung des Krieges auf den Markt bringen lassen.

Natürlicherweise erwartet niemand, daß die ungeheure Bevölkerung, die wir oben erwähnten, für die Dauer von vielen Jahren in Sibirien selbst bleiben wird, jedoch wird darauf hingewiesen, daß während der 10 Jahre vor dem Kriege die Einwanderung aus Russland nach Westsibirien jährlich 300,000 betrug, und dies wird sich vermuthlich nach Beendigung des Friedens noch steigern. Selbst vor dem Kriege ernährte sich dieses weite Gebiet nicht nur vollständig selbst, sondern hatte schon einen Ueberschuß an landwirtschaftlichen Produkten ausgeführt, der zur Bereicherung in europäischen Russland und anderen Ländern zur Verfügung stand. Landwirtschaft ist nicht die einzige Quelle des Reichtums in Westsibirien. Die Gegend ist außerordentlich reich an Mineralien, besonders an Gold, Silber, Kupfer, Eisen und Kohle. Wenn nach dem Kriege der gegenwärtige Mangel an Transportmöglichkeiten gehoben sein wird, so wird das Dampfmaschinen in dem Maße der Entwicklung befähigt sein. Es wird erwartet, daß die russische Regierung so schnell als möglich für Verbindungswege zwischen Westsibirien und aufstrebenden Märkten sorgen wird.

Vor dem Kriege waren hochstrebende Eisenbahnpläne für das Gebiet im Gange gewesen, und selbst als die Feindseligkeiten bereits im Gange und die normalen Verkehrs-Verhältnisse vollständig umgeworfen waren, wurden einige wichtige Pläne zur Ausführung gebracht, darunter die Kuznetskaja Eisenbahn.

Einträgliche Extra-Landsteuer.

Behält sich in zwei canadischen Provinzen sehr gut. Für die Erhöhung der öffentlichen Einnahmen und noch in anderen Beziehungen hat sich eine in den canadischen Provinzen Alberta und Saskatchewan eingeführte Zusatz-Landsteuer sehr erfolgreich erwiesen, und man spricht davon, auch in Manitoba und andernorts ein entsprechendes Gesetz anzunehmen. Das Eigentum wird also, so lange es brach liegt, mit zwei Steuern belastet. Falls es landwirtschaftlich verbessert oder als Baustelle ausgebeutet wird, so hat es nur die reguläre Steuer zu tragen, wenn es jedoch müßig liegen bleibt, so muß der Besitzer eine Zusatz-Landsteuer zahlen, welche für ihn die Spekulation auf die Arbeit anderer nicht profitabel macht. Er mag das als Strafe betrachten oder nicht, das bleibt sich gleich, — jedenfalls erscheint die Steuer gerecht, sie schadet Niemandem an seinem rechtmäßigen Anspruch, und sie ist für private, sowie besonders für öffentliche Interessen sehr nützlich, denn sie erhöht die öffentlichen Einnahmen bedeutend und führt zu vielen Verbesserungen. Das war auch der Hauptgrund für ihre Einführung, und sie erregt auch bereits in vielen Teilen der Ver. Staaten Beachtung und den Wunsch nach Nachahmung, der aber wohl noch geraume Zeit ein "fremder" Wunsch bleiben wird.

Canada-Diffrikt der Ohio-Node hält Jahreskonferenz in Regina

Der Canada-Diffrikt der Ohio-Node ver sammelte sich vom 28. Juni bis 4. Juli in Regina in der Dreizehntägigen Versammlung der Provinz- und Territorial-Vertragsmitglieder des Verbands. Die Versammlung wurde durch den Vorsitzenden des Verbands, J. E. Kisch, in seiner jährlichen Versammlung bei dieser Gelegenheit wurde zugleich das 400-jährige Jubiläum der Reformation vom Diffrikt offiziell gefeiert. In allen Arbeiten, wie in den gehaltenen Predigten wurde der großen, weltbewegenden Tat Dr. Martin Luthers vor 400 Jahren gedacht. Ein "Wilkomm" zum Feier des 400-jährigen Jubiläums, welches über den Eingang der kleinen Kirche angebracht war, las die in der hergekommenen Pastoren und Delegierten, daß wir in dieses Jahr zu einer ganz besonderen Feier verknüpft hatten. Groß war auch die Zahl der Teilnehmer, denn größer hätte sie sein sollen. Anwesend waren 34 Pastoren und 13 Gemeindeglieder, nämlich die Pastoren A. Krüger, Carl

Regina und Umgegend

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden. Alles dieses wird durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Regina und Umgegend

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden. Alles dieses wird durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Regina und Umgegend

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden. Alles dieses wird durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.



Einige Leute leiden an Kopfschmerzen, andere an Unbehaglichkeit oder Magenbeschwerden.

Alle diese werden durch Anreicherung der Augen verursacht. Wenn Sie von irgendeiner dieser Krankheiten zu leiden haben, so lassen Sie uns Ihre Augen untersuchen. Wir wollen Ihnen für angelegene Augen an und passen dieselben sorgfältig.

THE QUALITY LIQUOR HOUSE. 148 Ganges Ave. - Winnipeg, Man. Bekanntmachung! Meine werten Kunden, die meine alte Firma: The Quality Liquor House, seit einer Reihe von Jahren kennen, werde ich auf diesen Weg mit, daß ich meine Firma von 1. Juli dieses Jahres ab in 'The Quality Liquor House' umgeändert habe, und ich bitte alle meine alten, treuen Kunden, diese Laute mit neuen Getränken zu befehlen. Meine neuen Preise der hauptsächlich angebotenen Waren sind wie folgt:

Table with 2 columns: Beverage Name and Price. Includes items like Scotch Whisky, Cognac, and various wines.

# Canadianische Provinzen

## Saskatchewan

**Elevator in Hampton verbrannt.**  
Hampton, Sask. — Am 27. Juni wurde der Elevator der Hamill Getreide-Gesellschaft in der Robbison Subdivision der C.N.R. durch Feuer vollständig vernichtet. Es wird vermutet, daß der Blitz in den Elevator eingeschlagen hat. Ungefähr drei Millionen Getreide wurden vernichtet.

**Weizen 14 Zoll hoch.**  
Carl Grey, Sask. — Herr Foreman, ein Farmer nördlich von Carl Grey, Sask., der vor einigen Tagen eine Automobiltour nach Regina machte, berichtete, daß das Getreide überall sehr gut stehe, und daß Weizen in der Lost Mountain Gegend besonders vorangeschritten sei und jetzt eine Höhe von ungefähr 14 Zoll erreicht habe.

**Verhaftet; angeklagt der Entführung eines jungen Mädchens.**  
Wortlach, Sask. — Von Carlson wurde vor einigen Tagen der Provinzialpolizei in Wortlach verhaftet und wird im Gefängnis gehalten. Er wird als Vertreter der Nord Dakota Polizei eintritt und ihn abholt. Er wird vom Sheriff McKean von Bottineau County, Nord Dakota festlichlich verfolgt und steht unter der Anklage, ein junges Mädchen entführt zu haben.

**Rekrutierung sehr langsam in Saskatoon.**  
Saskatoon, Sask. — Rekrutierung ist in Saskatoon besonders langsam und im Laufe der ganzen letzten Woche wurde nur ein einziger neuer Rekrut angenommen. Dieser neue Soldat ist Alfred Elwood Henderson, ein Canadianer und Farmer. Bis jetzt sind im ganzen drei und dreißig Rekruten angenommen. Alle diese neuen Soldaten werden in der Kriegsschule ausgebildet und jeden Tag beschäftigt gehalten.

**Blühender Tod in Yellow Grass.**  
Yellow Grass, Sask. — Am 27. Juni starb auf Tanlor Ranch ganz plötzlich ein gewisser Abram Spahn. Der untersuchende Arzt, der sofort herbeigerufen wurde, erklärte, daß Spahn an Herzschlag gestorben sei.  
Die Polizei ist bemüht, Verwandte des Verstorbenen ausfindig zu machen. Er wurde nur durch sein Notizbuch, auf dem der Name „Abram Spahn“ geschrieben stand, identifiziert.

**Getreide in der Lajord Gegend in feinem Zustande.**  
Lajord, Sask. — Aus Lajord wird berichtet, daß der Zustand des Getreides sehr fein ist. Der Weizen ist ungefähr 14 Zoll hoch und wird in einer Woche, wenn gutes warmes Wetter herrscht, einen wunderbaren Fortschritt gemacht haben. In dieser Gegend ist ebenfalls angefaßt worden, als im letzten Jahre, und die Ernte dürfte im allgemeinen sehr gut werden. Bis jetzt ist genügend Regen gefallen, und warmer Sonnenschein ist notwendig.

**Bierhändler Farmertrauen verarmen sich in Saskatoon zur Konvention.**  
Saskatoon, Sask. — Ungeduld Bierhändler Delegierte und Besucher verarmten sich in vergangener Woche im Interesse des „Home-makers Club“ in Saskatoon zu einer Konvention. Die Eröffnungsversammlung fand im großen Hörsaal der Universität statt und Dr. W. C. Warren, Präsident der Universität hielt die Begrüßungsrede. Frau Dracas von Bannton antwortete auf die Rede und dankte auch in passenden Worten der Vorleserin des Klubs, Mrs. DeWinn, für ihre tatkraftige und unermüdete Arbeit zur Förderung des Klubs.

**Farmer vom Automobil überrennt; gefährlich verletzt.**  
Saskatoon, Sask. — A. Anderson, ein bekannter Farmer von Conquest, wurde vor einigen Tagen von seinem Nachbarn mit einem Automobil überrennt und befindet sich jetzt im Krankenhaus in einem gefährlichen Zustande. Er erlitt schwere Verletzungen, und sein Zustand ist sehr kritisch.  
Anderson arbeitete an einem Zaun an seiner Farm, als sein Nachbar, A. Bradlin in einem Automobil angefahren kam. Anderson ging quer über die Straße, um die Köpfe seiner Herde, die leicht schenkte, zu halten, wurde aber von Bradlin überrennt

und verletzt. Die Familie des Verunglückten ist der Meinung, daß Bradlin, der Anderson oft gedroht hatte, diesen Unglücksfall mit Absicht herbeigeführt habe, und verlangt eine genaue Untersuchung des Falles. Polizei Oberwilt von Conquest hingegen ist überzeugt, daß es ein bloßer unglücklicher Zufall war.

## Westliche Provinzen

**Prohibition in Compton, Quebec.**  
Compton, Que. — Die Prohibitionisten gewannen einen großen Sieg über die „Rassen“ in einer in Compton, Que., abgehaltenen Abstimmung über die Alkoholverbote. Nach die jetzt eingelaufenen Berichten sollen die Trocken eine Majorität von über 2000 Stimmen haben.

**Großfeuer in Lachine, Que.**  
Montreal, Que. — Das der Firma William Rutherford gehörende, am Wer der Lachine-Kanals, in der Nähe der Napoleon Brücke gelegene Holzlager, ist vor einigen Tagen vollständig in Flammen aufgegangen. Der angerichtete Schaden, der \$40,000 beträgt, soll durch Versicherung gedeckt sein. Es heißt, daß der Brand durch die Explosion eines mit Leer gefüllten Fasses entstanden sei.

**Regierungskommissar zur Regelung der Zustände im Kohlenbergwerk ernannt.**  
Ottawa, 22. Juni. — W. S. Armstrong von Vancouver, Teilhaber der Firma Armstrong und Morrison, ist durch Kabinettsbeschluss zum Kommissar ernannt worden, um die Kohlenbergwerke in Distrikt 18 im Bezirk zu halten. Er wird sich sofort nach Calgary begeben, von wo aus er Anstalten für die Wiedereröffnung der Bergwerke treffen wird. Armstrong hat das Recht, Arbeitslöhne und Arbeitszeit festzusetzen, wie auch die Preise für die Kohlen usw.

**Canadianischer Lebensmittelkontrolleur tritt sein neues Amt an.**  
Ottawa. — Don W. J. Hanna, der Dominion-Lebensmittelkontrolleur, ist heute morgen von Toronto in der canadischen Hauptstadt eingetroffen, um seinen Posten für die Erhaltung der ihm bevorstehenden Arbeiten zu organisieren. Herr Hanna sagte bei seinem Eintreffen, daß er es vorziehe, vor Ablauf von einem oder zwei Tagen seine Erklärung darüber abzugeben, auf welche Weise er mit seiner Arbeit zu beginnen gedenke. Er hofft den größten Teil der ihm zur Verfügung stehenden Zeit in der Hauptstadt zu verbringen, von wo aus er die nötigen Erhebungen über die Lebensmittellage in der Dominion anzustellen gedenkt. Er wird mehr oder weniger mit dem Lebensmittelkontrolleur der Vereinigten Staaten, Herrn Hoover, zusammenarbeiten.

**Schiffsverkehr vorläufig kein Militärtransport.**  
Ottawa. — Das freiwillige System soll zuerst noch einmal gründlich geprüft werden.  
Ottawa, Ont., 27. Juni. — Der Schritt, den die Regierung höchst wahrscheinlich nach Annahme der Militärtransportvorlage einzuschlagen gedenkt, ergibt sich aus dem Inhalte der Debatte. Die Maßnahme wird, nachdem sie zum Gesetz erhoben sein wird, nicht eher zur Anwendung gebracht werden, bis der Generalgouverneur eine Proklamation hierfür erläßt. Soweit bis jetzt vorzusprechen ist, wird der Erlaß einer Proklamation verzögert werden, weil man erst noch das Ergebnis eines ernstlichen Berichtes des Freiwilligenkomitees abwarten will. Man scheint die Hoffnung zu haben, mit diesem System, wenn ernstlich ausprobiert, die gewünschte Anzahl Mannschaften zu erlangen.

**108,965 National-Dienstkarten sind unangekündigt nach Ottawa zurückgeliefert worden.**  
Ottawa, Ont., 21. Juni. — Von den National-Dienstkarten, die in der ganzen Dominion zur Verteilung gelangt sind, sind 1,342,755 an die National-Dienst-Kommission, mit allen darin gestellten Fragen beantwortet zurückgeliefert worden. Die Zahl der Karten, die zurückgeliefert und deren Fragen teilweise beantwortet worden sind, betragen \$640 und die, welche überhaupt nicht beantwortet worden sind, 108,965. In den meisten Fällen haben die Namen derjenigen Personen vorgemerkt werden können, deren Karten unbeanwortet nach Ottawa zurückgeliefert sind.

## Vereinigte Staaten

**Tödlicher Automobilunfall.**  
Baltimore, Md. — Sechs Personen wurden hier getötet, als ein Automobil bei Parkers Crossing von einem Zuge überfahren wurde.

**Pulver-Explosion.**  
Uniontown, Pa. — Zwei Männer wurden getötet, als hier die Corning Fabrik der De Pont Pulverfabrikationsanlagen in Fair Chance, 6 Meilen von Uniontown, aufflog. Wie die Explosion verursacht worden ist, ist nicht bekannt.

**Lokomotiv-Explosion.**  
Pittsburg, Pa. — Der Ingenieur und der Bremser eines Frachtzuges wurden hier bei einer Kesselexplosion getötet und der Seizer schwer verletzt. Alle drei wurden mehrere hundert Fuß weit geschleudert. Der Seizer starb nach Einlieferung in das Hospital ebenfalls.

**In brennendem Feld.**  
Middleton, N. J. — In einem brennenden Feld außerhalb der Stadt wurde die 23jährige Margaret Weckman bewußlos und von Flammen eingehüllt, aufgefunden. Sie ist mairisch tödlich verletzt. Wie sie in die Situation gelangt ist, in der sie gefunden wurde, ist noch nicht aufgeklärt worden.

**Mädchen in Chicago verschwunden.**  
Chicago. — Hier ist ein 15-jähriges Mädchen verschwunden, Bernice A. Turbett, das sich von dem Heim ihrer reichen tante nach einem Alkoholgeist begeben wollte, dort aber nicht eintraf. Es wird vermutet, daß das Mädchen entführt und vielleicht ermordet worden ist. Pinkerton Detektives sind mit dem Falle betraut worden.

**Geheimnisvoller Mord.**  
New Brunswick, N. J. — Der Verdacht, den Studenten John B. Piver aus Rutgers ermordet zu haben, dessen Leiche auf einer einsamen Landstraße gefunden wurde, hat sich auf Dr. William J. Condon gelenkt, an dessen Automobil Spuren von Blut gefunden wurde, wie auch an der Leiche des Studenten. Ein Spat mit Halsknochen wurde in dem Keller des Hauses des Arztes gefunden. Ein Motiv für den Mord ist vorläufig noch nicht gefunden worden.

**Regina Doppelmord.**  
Rushville, Ill. — Nachdem er seine Tochter dabei abgefaßt hatte, wie sie das Haus verließ, um mit dem jungen Bergmann, John Eilfinger, zu entfliehen, machte sich ihr Vater, S. C. Rice, auf den Weg, den beiden zu erischen, laute Drohungen ausstehend. Jakob A. Ward, der Sheriff des County und Stadtmarschall August Kiefer, stellten sich ihm in den Weg, doch schon er sie nieder. Er selbst wurde tödlich verwundet. Sollte er genesen, so wird er sich wegen Mordes an den beiden Beanteten zu verantworten haben.

**Gegen Kriegsrisiko versichert.**  
Washington. — Nach dem 26. Juni werden die Kapitane und Mannschaften aller amerikanischer Handelschiffe, welche von hier aus in See gehen, gegen Tod und Verlesungen versichert sein, und auf Schiffen, die von ausländischen Häfen hierher fahren, vom 1. Juli an. Schatzamtssekretär McLeod, der sich sehr für die Sache interessiert, gab heute das umfangreiche Regulativ bekannt, unter welchem das Kriegsrisiko-Bureau des Schatzamtes die Versicherung betreiben wird. Dem reguläre Armee und fordere alle ledigen Männer zwischen 18 und 40 Jahren, welche keinen Anhang haben und nicht in Verufen beschäftigt sind, die für Führung des Krieges absolut notwendig sind, auf, sich während der hier bestimmten Woche in einer Stärke von 70,000 Mann zum Eintritt in die Armee zu melden.

**Schlechte Veröffentlichung der Aushebungsbefehle in den Vereinigten Staaten.**  
Washington. — Nach in dieser Woche wird die Bevölkerung der Ver. Staaten durch eine Präsidenten-Proklamation an den Ernst der Kriegszeit und an die Pflichten gemacht werden, die sie erfüllen muß, wenn die Kriegspläne der Regierung durchgeführt werden sollen. Präsident Wilson wird in seiner Proklamation die Bestimmungen für die Aushebung und Dienstbefreiungen der Jugend des Landes bekannt geben, die im Herbst in einer Stärke von 625,000 Mann zu den Fahnen gerufen werden soll.  
Die Veröffentlichung der Proklamation dürfte Donnerstag oder Freitag erfolgen. Es heißt, daß darin zwei Klassen von Dienstbefreiungen geschaffen werden, deren Arbeiten in allgemeinen Regeln festgelegt sind und für die Rekrutierungsbefreiung maßgebend sein werden.  
Der Entwurf der Regulationen, die von einem besonderen juristischen Beirat aufgestellt werden, befinden sich seit Samstag in Händen des Präsidenten, der sie mit dem Kriegssekretär einer letzten Durchsicht unterzogen. Sie werden über das Schiff auf 9,611,811 jungen, stellungs-pflichtigen Männern zu entscheiden haben, der schließlichen Registrierungsjäger, die auf Grund der voll-

ständigen Berichte aus allen Staaten zusammengestellt wurde. Wann der eigentliche Locktag sein wird, an dem die Aushebung der Rekruten zu erfolgen hat, ist noch nicht bestimmt, doch dürfte ein Tag zu Anfang Juli in Aussicht genommen sein.

**Entschliche Mordtat in Brooklyn, N. Y.**  
Brooklyn, N. Y. — Ein Wortwechsel über Geldangelegenheiten führte am Donnerstag vergangener Woche kurz vor 4 Uhr morgens zu einer schrecklichen Mordtat, die sich im Hause 450 Grant Ave. abspielte. In kürzester Zeit, als sich beschreiben läßt, hat Richard Barrett, 43 Jahre alt, ein Kindermädchen von Beruf, seine Sohn Milton, 4, und sein Baby Donald, 18 Monate alt, erschossen, worauf er sich mit einem Rasiermesser den Hals durchschnitt und sich einige Minuten später noch eine Kugel in den Kopf jagte.

Zwei weitere Kinder des Mörders und Selbstmörders, Helen, 13 Jahre alt, und der 9 Jahre alte John, sind mit knapper Not dem Tode entgangen. Der Vater hatte es auch auf sie abgesehen, doch das Töchterchen war schneller als er, rannte zum Zimmer heraus und zerrte den jüngeren Bruder mit sich.  
Frau Barrett und die beiden kleinen Jungen lagen im Bette, als Barrett die Mordtat ausführte. Er erschlug zuerst die Frau und dann die Jungen. Alle drei waren augenblicklich tot. Barrett ließ dann an einem Schrank fassen, nahm sein Rasiermesser zu sich und durchschnitt sich die Kehle fast von Ohr zu Ohr.  
In einem Zimmer neben der Mutter schlief Helen. Sie hörte Schreie und sprang sofort aus dem Bett heraus. Sie rief die Mutter mehrere Male, erhielt aber keine Antwort. Rausgerollt lief das Mädchen in das Schlafzimmer der Mutter hinein. Entsetzt sprang sie beim Anblick der Mutter zurück, rannte in das Esszimmer, wo der Vater, nur mit Nachkleidern versehen, starb blutend auf einem Stuhle saß. Helen hatte noch immer nicht lassen können, was sich eigentlich zugetragen hatte. Weinend trat sie an den Vater heran und sagte: „Wenn Du nicht aufhörst, rufe ich die Nachbarn.“

„Nein, Du wirst das nicht tun“, war die Antwort des Vaters, der fort vom Stuhle aufsprang und wieder den Revolver zu sich nahm. Das Mädchen bekam jetzt Angst, rief ihren Bruder John an und ließ laut schreien auf die Straße hinaus. Barrett, mit dem Revolver in der Hand, verließ die nachzulassen, war aber bereits infolge des starken Pulverlufes zu schwach und mußte sein Vorhaben, auch die Tochter und den Jungen zu töten, aufgeben.

Ohne auch nur einen Augenblick zu warten, nahm er mehrere Patronen zu sich, lud den Revolver von neuem und jagte sich eine Kugel in den Kopf, die den sofortigen Tod zur Folge hatte.

**Dementiert Revolutionsgerichte.**  
Washington. — Senor Riano, der spanische Gesandte, hat heute alle Berichte von einer Revolution in Spanien dementiert.

**„Zinn Feiner“ in Cork werden gewollt.**  
London, 25. Juni. — Die „Zinn Feiner“ haben fälschlich in Cork eine rege Tätigkeit entfaltet; sie waren in einigen Rekrutierungs-Stationen die Fenster ein, blickten auf dem Gerichtsgebäude die republikanische Flagge und getrimmerten die Waage, welche die Figur der Gerechtigkeit auf dem Tische des Gebäudes in den Händen hält. In einer großen, nachmittags abgehaltenen Versammlung wurde die National-Konferenz als ein diplomatischer Schachzug der Regierung bezeichnet, um Irland in ein fälschlich Licht zu setzen und die Erfüllung der Forderungen Irlands nach nationaler Selbstständigkeit zu vereiteln.

**Cork, 25. Juni.** — Da es bei den Anrufen der „Zinn Feiner“ hier der Polizei nicht gelang, die Ruhe wiederherzustellen, mußten Aufhebungsgewehre angewandt werden, nachdem die Auftritte durch Truppen von den Hauptstrassen abgeperrt und in Nebenstraßen gejagt worden waren. Einer wurde getötet und mehrere verwundet. Durch das Eingreifen der Truppen wurde der Aufruhr unterdrückt.

**Erhielt Orden „pour le merite“.**  
Amsterdam, 27. Juni. — Einer Meldung aus Berlin nach, der hier Hauptmann Brandenburg, der den letzten Fliegerangriff auf London leitete, vom Kaiser den Orden „pour le merite“.

**Angeblliche Revolven in deutschen Städten.**  
Amsterdam. — Der „Nieuwe Rotterdamse Courant“ läßt sich aus Binnensicht, einer holländischen Stadt dicht an der deutschen Grenze, melden, daß in verschiedenen deutschen Städten ernste Aufhebungen ausgebrochen seien.

**Schiffbauarbeiten gelangen in französischer Kammer zur Beipredung.**  
Paris. — Die Kammer hat eine Resolution angenommen, in welcher die Schaffung eines Regierungsausschusses für die Vergrößerung der französischen Handelsflotte beauftraget wird. Während der Debatten wiesen viele Redner auf die dem Lande drohende Gefahr hin, welche aus dem Anbruch der Aufhebungen entpriege.

Die vier Distrikte, in denen die größten Zeichnungen vorgenommen wurden, waren New York, Boston, Chicago und Cleveland, sie zeigten zusammen \$2,162,000. New York brachte doppelt so viel auf, als erwartet worden war, \$1,200,000,000. Atlanta, Minneapolis und Kansas City blieben hinter ihren Raten zurück. Der Prozentsatz, um den die Anleihe überzeichnet wurde, beläuft sich auf 50 Prozent.

**Amerikanische Armer benötigt Nahrungsmittel.**  
Washington, 27. Juni. — Unter dem Namen der Kriegsgeldern, selbst solange sie noch im Lande sind, zu füttern und zu kleiden, ist eine Nahrungsmittel, die das Generalquartiermeisters-Bureau unter General Sharpe zu befragen hat.  
Man bekommt einen Begriff davon, wenn man hört, daß er 20,000 Tonnen oder 397,638,240 Pfund frisches Rindfleisch, 8,000,000 Pfund Schmalz und Butter, 29,000,000 Pfund Kaffee, vier Sorten Tee, mehr als 25,000 Tonnen granulierten Zucker, 866,000 Gallonen eingemachte (Kuchen, 3,800,000 Pfund Pfeffer, 372,000 Pfund andere Gewürze, 55,000,000 Pfund Zwiebeln, mehr als 300,000,000 Pfund Mehl (außer Brot), nahezu 500,000,000 Pfund Kartoffeln und 7,300,000 Pfund Butter auf seiner Aufstellung hat.

Wenn die amerikanischen Heere in Frankreich anlangen, wird der Nahrungsmittel-Bedarf für sie noch steigen.

**Cochi verschwunden.**  
New York. — Die Polizei verfolgt jetzt eine neue Theorie in dem Granger-Mordfall. Eine Frau, die sich sehr für Cochi interessierte und äußert eifrigst auf den Mord, mag, so wird erklärt, in einem Verkehr mit dem Mädchen, das selbe verum-mend, angegriffen haben. Die Frau wird beobachtet. Die Ermittlungen der Polizei ergeben, daß Cochi eine ganze Anzahl junger Mädchen in seine Verhältnisse gelockt und manche auch angereizt verführt hat.

Frau Mureal, eine französische Schauspielerin, die jetzt in 600 West 169. Str. wohnt, und im Herbst dem Laden von Cochi gegenüber in 111 Manhattan Str. wohnte, erzählte der Polizei, wie sie im vorigen September dem Schuß ihre 15-jährige Tochter Philippa entriß. Cochi hatte in seinem Keller bereits Hand an das Kind gelegt, ehe die Mutter, welche von ihrer Wohnung aus sah, wie die beiden die Kellertreppe hinabgingen, im Liegenden das 6 Treppen hina-absteigt und gerade noch zur Zeit kam, um zu verhindern, daß ihr Kind von dem Wüstling übermächtig würde. Weiter teilte Frau Mureal damals der Polizei nichts mit, sondern sie jagte einfach aus. Auch anderen Mädchen soll Cochi nachgestellt haben, wie Mrs. Dittmar-Samuel Deering sagte. Die Keller unter seinen früheren Verhältnissen sollen noch näher untersucht werden.

**Präsident Wilson feiert Rekrutierungswoche feierlich.**  
Washington. — Präsident Wilson erließ eine Proklamation, in welcher die Woche vom 23. bis 30. Juni als Rekrutierungswoche für die reguläre Armee bestimmt wird, und in welcher ledige Männer im Alter zwischen 18 und 40 Jahre, die niemand zu verpflegen haben, aufgefordert werden, sich für den Kriegsdienst eintragen zu lassen, um die Reihen der Regulären prompt füllen zu können.  
Die Proklamation des Präsidenten lautet wörtlich wie folgt:  
„Ich bestimme hiermit die Zeit zwischen dem 23. Juni und 30. Juni als Rekrutierungswoche für die reguläre Armee und fordere alle ledigen Männer zwischen 18 und 40 Jahren, welche keinen Anhang haben und nicht in Verufen beschäftigt sind, die für Führung des Krieges absolut notwendig sind, auf, sich während der hier bestimmten Woche in einer Stärke von 70,000 Mann zum Eintritt in die Armee zu melden.“

**Schlechte Veröffentlichung der Aushebungsbefehle in den Vereinigten Staaten.**  
Washington. — Nach in dieser Woche wird die Bevölkerung der Ver. Staaten durch eine Präsidenten-Proklamation an den Ernst der Kriegszeit und an die Pflichten gemacht werden, die sie erfüllen muß, wenn die Kriegspläne der Regierung durchgeführt werden sollen. Präsident Wilson wird in seiner Proklamation die Bestimmungen für die Aushebung und Dienstbefreiungen der Jugend des Landes bekannt geben, die im Herbst in einer Stärke von 625,000 Mann zu den Fahnen gerufen werden soll.  
Die Veröffentlichung der Proklamation dürfte Donnerstag oder Freitag erfolgen. Es heißt, daß darin zwei Klassen von Dienstbefreiungen geschaffen werden, deren Arbeiten in allgemeinen Regeln festgelegt sind und für die Rekrutierungsbefreiung maßgebend sein werden.  
Der Entwurf der Regulationen, die von einem besonderen juristischen Beirat aufgestellt werden, befinden sich seit Samstag in Händen des Präsidenten, der sie mit dem Kriegssekretär einer letzten Durchsicht unterzogen. Sie werden über das Schiff auf 9,611,811 jungen, stellungs-pflichtigen Männern zu entscheiden haben, der schließlichen Registrierungsjäger, die auf Grund der voll-

**The Standard Bank of Canada**  
Gegründet 1873 Gegründet  
Autorisiertes Kapital \$5,000,000.00  
Eingezahltes Kapital und Reserven \$7,082,140.00  
Geschäftszweige: Toronto, Ontario  
18 Zweigstellen in Canada  
Diese Bank ist von der Dominion-Regierung von Canada autorisiert, die besten Anlagebedingungen zu bieten.  
Diese Spezialkreditlinien in Verbindung mit jedem Zweig.  
Zweige in Saskatchewan: Regina, Brandon, Winnipeg, Saskatoon, Moose Jaw, Yorkton, Estevan, Regina.  
Zweige in Alberta: Calgary, Edmonton, Lacombe, Medicine Hat, Swift Current, Vermilion.  
Zweige in British Columbia: Vancouver, Seattle, Portland.  
Zweige in Manitoba: Winnipeg.  
Allgemeine Bankgeschäfte werden ausgeführt.  
Regina Zweig (McCallum-Hill Gebäude) J. H. Morgan, Manager

**Anleihen für Vieh**  
Die Union Bank of Canada ist bereit, gutlebenden Farmern Anleihen zum Ankauf von Vieh zu Just- oder Monatsraten zu niedrigen Zinsen zu geben.  
Es liegt im besten Interesse der Farmer, ihre Herden zu vergrößern. Besprechen Sie diese Sache mit dem lokalen Geschäftsführer der Bank.  
**UNION BANK OF CANADA**  
Eingezahltes Kapital \$5,000,000.00  
Total Vermögen über \$109,000,000.00  
D. F. Seiber, Manager.  
Die Pioneer Bank von Western Canada

**The Merchants Bank of Canada**  
Gegründet 1864  
Autorisiertes Kapital \$10,000,000  
Eingezahltes Kapital 7,000,000  
Reserve-Fonds und nichtverteilte Gewinne 7,250,984  
Allgemeine Bankgeschäfte werden ausgeführt  
Die Bank macht Farmer und Rancher-Geldläufe zu einer Spezialität, und sie stets bereit, ein besseres und größeres Gemeinwesen aufzubauen zu helfen.  
Wenn Sie Ihre Geschäfte in der englischen Sprache nicht erledigen können, so schreiben Sie oder sprechen Sie deutsch. Unsere Bank hat zu Gunsten der deutschsprachigen Farmer einige deutsch-sprechende Beamten angestellt, die Sie in Ihrer Muttersprache bedienen werden.  
Präsident: J. G. Scott, Geschäftsführer: M. A. E. Anna, Geschäftsführer

**Heim, trautes Heim**  
Wie traurig ist ein Heim ohne Musik!  
Wir machen jetzt ein besonderes Angebot, damit sich ein Jeder, auch der allerärmste Mann, sich eine Sprechmaschine mit der lebendigen Stimme für nur wenig Geld kaufen kann.  
\$3.00 Anzahlung und wir senden Ihnen diesen hübschen Phonographen mit dem besten Horn, seinem Eichengehäuse, gutem Stimmleitern, der einen lauten, klaren und natürlichen Ton wiedergibt. Dieser Phonograph ist mit einem schönen, emaillierten, 21 Zoll langen Schallhorn versehen. Mit jeder Maschine geben wir Ihnen ganz frei 12 deutsche Stücke (eins Doppellatten). Preis des Phonographen nur \$25.10; \$3.00 bar mit Bestellung, Rest nach Empfang der Maschine.  
Wählen Sie sich unter vier angeführten Stücken 12 Stück aus, (Zehn doppelseitige Platten).  
Jede doppelseitige Extraplatten kostet nur ..... 8c  
Vollständiger mit Orchester-Begleitung — Märche mit Orchest.  
61613 — Ja das haben die Mädchen so gerne, aus „Autollenchen“, mit Roman Bild, kann Bild, aus „Der kleine König“, mit Orchesterbegleitung.  
61793 — Weinlieb, aus „Der lahende Esemann“, mit Orchesterbegleitung.  
6922 — Was ich denn zum Stuhle namo, mit Orchesterbegleitung.  
62191 — Oh mein Weinlieb, mit Orchesterbegleitung.  
61980 — Der Tornarr, mit Orchesterbegleitung.  
Bitterlich macht ich oft weinen, mit Orchesterbegleitung.  
62122 — Ich liebe im Frühling, im Sommer, mit Orchesterbegleitung.  
Anna und Johanna, mit Orchesterbegleitung.  
61908 — Die drei Söllinger Snam.  
Du nur allein, mit Orchesterbegleitung.  
66053 — Die letzten Weinstock, mit und Weinstock mit D'Geringern.  
A da schau I ja, mit und Weinstock mit D'Geringern.  
61795 — Auf der Alm, mit Orchesterbegleitung.  
Bitterlich, Du bist mei' Freund, mit Orchesterbegleitung.  
62190 — Die Freud im Gebirg, mit Orchesterbegleitung.  
Der Steirerba, mit Orchesterbegleitung.  
61904 — Die Gamslerin — Am Jochberg.  
62014 — Ich hab Di gar so gern, — Regi, Regi, Du bist mein Spezial.  
61685 — Wenn I auf d'Alm geh, Gefangenschaft der Eisenbahner März-aufschlag.  
Freierster Wölger, Ehrenbannlatelle März-aufschlag.  
61862 — Kennen von Tharau, — Lorelei.  
62516 — Komm in das Reich der Träume.  
Wädhchen sind wie die Engeln.  
62518 — Die letzte Weinstock, mit und Weinstock mit D'Geringern.  
62696 — Sagt Russland, sagt England, sagt Frankreich, sagt Deutschland, Das ist eine Raub.  
62692 — M — Maus.  
62693 — Das Bienenhaus, — Wäme dich nicht.  
61776 — Das Herz am Rhein, — Rheinlieb.  
61777 — Ungeheub, — Das Wandern.  
61778 — Frau' Fisch des Lebens, Du, Du liegst mir im Herzen.  
61794 — Der Trichter und sein Kind, — Auf der Alm da gib's I sa Einb.  
61795 — Cobellid, — Wäble rad, rad, rad.  
61840 — Morgen-Gymne, — Schammetliebchen.  
61841 — Wenn die Schwalben heimwärts ziehen, — Jägerleben.  
62798 — Patriotisches Marschlied, Patriotisches Marschlied.  
Frei! Frei! — Volkstiederbuch enthaltend Lieder die auf unseren Platten gespielt werden können. Jeder der einen Phonographen kauft, erhält ein solches Tiederbuch frei.  
Schreiben Sie noch heute an eine Columbia Preisliste.  
**Deutsches Musikhaus**  
850 Main Straße, Winnipeg, Man.

**Finsbed Pflugscharen**  
22 Zoll, per Stück \$3.50  
18 Zoll, per Stück \$2.75  
15 Zoll, per Stück \$2.25  
12 Zoll, per Stück \$1.75  
Alle Preise sind in C.O. Regina  
**Engine Gangschare**  
Nr. 340 — S.P. 27, per Stück \$3.10 Nr. S.P. 220, Preis \$3.25  
Unsere Pflugscharen sind alle garantiert unzerbrechlich und genau zu passen. Alle sind gemacht aus erstklassigem hochgradigem Pflugscharenstahl.  
Einzelnere Eigenschaften 6 und 6 1/2 Zoll lang, Preis per Stück ..... 6c  
Schreiben Sie nun Bestellungen.  
**WESTERN IMPLEMENT SUPPLY CO.**  
16052-11. Ave. Job Cunningham, Reg. Regina, Sask.



# Veranschaulichung eines Kampfes mit einem sogenannten britischen „Tank“.

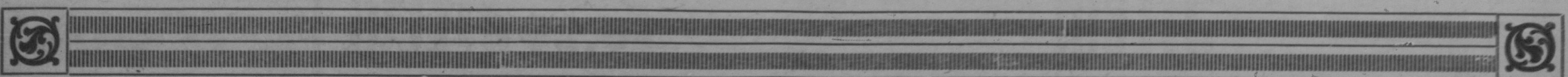


Der obere Teil des Bildes zeigt, wie ein britischer „Tank“, der zum Zwecke einer Reparatur halt gemacht hatte, von deutschen Infanterietruppen an der westlichen Schloßfront angegriffen wurde. Ein Augenzeuge berichtet über den Angriff wie folgt: „Hierauf bewegte sich ein „Tank“ vorwärts. Er fuhr über Schützengräben hinweg, spie Feuer aus seinen Seitenwänden und lieferte sie (anscheinend eine Stellung gemeint) der britischen Infanterie aus. Vierhundert Mann, die weiße Flaggen schwenkten, wurden gefangen genommen. Das war jedoch noch nicht alles.

Der „Tank“, angepörrt durch seine Erfolge, fuhr auf der Suche nach weiteren Abenteuern weiter. Die Maschine besand sich alleine und hielt an, um eine kleine Reparatur vorzunehmen, als die Mannschaft in derselben sich plötzlich von einer Anzahl Deutschen umzingelt sah. Die feindlichen Truppen stürmten trotz des tödlichen Feuers, das die Maschine auf sie richtete, vor, und versuchten, dieses Rieseninstrument kampfunfähig zu machen. Sie warfen Bomben auf den „Tank“, kletterten oben auf und versuchten die Decke mit den Gewehrenden einzuhauen. Sie stachen

mit Bajonetten darnach, feuerten Revolver und Gewehre auf ihn ab, kurz, machten jeden Versuch, ihn kampfunfähig zu machen. Britische Infanterie, die durch den Tumult auf den Vorgang aufmerksam geworden war, traf hierauf ein und vertrieb die Deutschen. Der „Tank“ hatte seine tödliche Arbeit verrichtet.

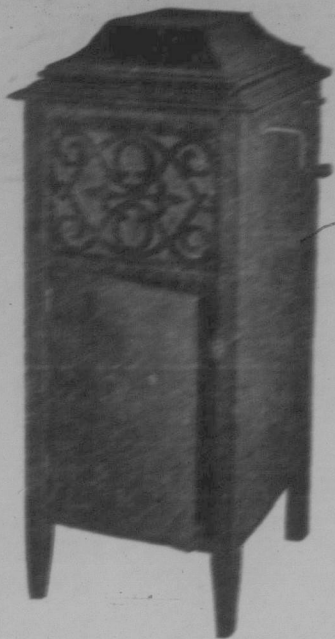
Der untere Teil des Bildes zeigt einen russischen Gottesdienst im Schnee hinter der russischen Feuerlinie, und das kleine Bild in der Mitte eine Gruppe kampfunfähig gewordener britischer Soldaten, die mit Storbekleiden beschäftigt sind.



Farmen sind immer willkommen in unserem Laden.

Wir kaufen geschlachtetes Vieh und bezahlen die höchsten Preise.

Das Wunder der Neuzeit



Grammophone mit der lebenden Stimme

In jedem Hause soll Musik sein. Musik macht auf alle Gemütszustände einen so tiefen Eindruck, dass sie nicht nur erheitert, sondern auch erhebt, wenn sie dem Gemüte ein frisches, neues Leben einhaucht, wenn sie dem Gemüte ein frisches, neues Leben einhaucht, wenn sie dem Gemüte ein frisches, neues Leben einhaucht.

\$45.00

Die Gramophone ist das Wunderwerk der Neuzeit. Sie macht auf alle Gemütszustände einen so tiefen Eindruck, dass sie nicht nur erheitert, sondern auch erhebt, wenn sie dem Gemüte ein frisches, neues Leben einhaucht.

Wählen Sie aus der nachfolgenden Liste:

Musikplatten

- 0251 - Antonin Dvorak (Erste der Schilke durch den Hofkapellmeister)
- 0126 - Wagner, Das Rheingold, 1. Akt
- 0127 - Wagner, Das Rheingold, 2. Akt
- 0128 - Wagner, Das Rheingold, 3. Akt
- 0129 - Wagner, Das Rheingold, 4. Akt
- 0130 - Wagner, Das Rheingold, 5. Akt
- 0131 - Wagner, Das Rheingold, 6. Akt
- 0132 - Wagner, Das Rheingold, 7. Akt
- 0133 - Wagner, Das Rheingold, 8. Akt
- 0134 - Wagner, Das Rheingold, 9. Akt
- 0135 - Wagner, Das Rheingold, 10. Akt
- 0136 - Wagner, Das Rheingold, 11. Akt
- 0137 - Wagner, Das Rheingold, 12. Akt
- 0138 - Wagner, Das Rheingold, 13. Akt
- 0139 - Wagner, Das Rheingold, 14. Akt
- 0140 - Wagner, Das Rheingold, 15. Akt
- 0141 - Wagner, Das Rheingold, 16. Akt
- 0142 - Wagner, Das Rheingold, 17. Akt
- 0143 - Wagner, Das Rheingold, 18. Akt
- 0144 - Wagner, Das Rheingold, 19. Akt
- 0145 - Wagner, Das Rheingold, 20. Akt
- 0146 - Wagner, Das Rheingold, 21. Akt
- 0147 - Wagner, Das Rheingold, 22. Akt
- 0148 - Wagner, Das Rheingold, 23. Akt
- 0149 - Wagner, Das Rheingold, 24. Akt
- 0150 - Wagner, Das Rheingold, 25. Akt
- 0151 - Wagner, Das Rheingold, 26. Akt
- 0152 - Wagner, Das Rheingold, 27. Akt
- 0153 - Wagner, Das Rheingold, 28. Akt
- 0154 - Wagner, Das Rheingold, 29. Akt
- 0155 - Wagner, Das Rheingold, 30. Akt
- 0156 - Wagner, Das Rheingold, 31. Akt
- 0157 - Wagner, Das Rheingold, 32. Akt
- 0158 - Wagner, Das Rheingold, 33. Akt
- 0159 - Wagner, Das Rheingold, 34. Akt
- 0160 - Wagner, Das Rheingold, 35. Akt
- 0161 - Wagner, Das Rheingold, 36. Akt
- 0162 - Wagner, Das Rheingold, 37. Akt
- 0163 - Wagner, Das Rheingold, 38. Akt
- 0164 - Wagner, Das Rheingold, 39. Akt
- 0165 - Wagner, Das Rheingold, 40. Akt
- 0166 - Wagner, Das Rheingold, 41. Akt
- 0167 - Wagner, Das Rheingold, 42. Akt
- 0168 - Wagner, Das Rheingold, 43. Akt
- 0169 - Wagner, Das Rheingold, 44. Akt
- 0170 - Wagner, Das Rheingold, 45. Akt
- 0171 - Wagner, Das Rheingold, 46. Akt
- 0172 - Wagner, Das Rheingold, 47. Akt
- 0173 - Wagner, Das Rheingold, 48. Akt
- 0174 - Wagner, Das Rheingold, 49. Akt
- 0175 - Wagner, Das Rheingold, 50. Akt
- 0176 - Wagner, Das Rheingold, 51. Akt
- 0177 - Wagner, Das Rheingold, 52. Akt
- 0178 - Wagner, Das Rheingold, 53. Akt
- 0179 - Wagner, Das Rheingold, 54. Akt
- 0180 - Wagner, Das Rheingold, 55. Akt
- 0181 - Wagner, Das Rheingold, 56. Akt
- 0182 - Wagner, Das Rheingold, 57. Akt
- 0183 - Wagner, Das Rheingold, 58. Akt
- 0184 - Wagner, Das Rheingold, 59. Akt
- 0185 - Wagner, Das Rheingold, 60. Akt
- 0186 - Wagner, Das Rheingold, 61. Akt
- 0187 - Wagner, Das Rheingold, 62. Akt
- 0188 - Wagner, Das Rheingold, 63. Akt
- 0189 - Wagner, Das Rheingold, 64. Akt
- 0190 - Wagner, Das Rheingold, 65. Akt
- 0191 - Wagner, Das Rheingold, 66. Akt
- 0192 - Wagner, Das Rheingold, 67. Akt
- 0193 - Wagner, Das Rheingold, 68. Akt
- 0194 - Wagner, Das Rheingold, 69. Akt
- 0195 - Wagner, Das Rheingold, 70. Akt
- 0196 - Wagner, Das Rheingold, 71. Akt
- 0197 - Wagner, Das Rheingold, 72. Akt
- 0198 - Wagner, Das Rheingold, 73. Akt
- 0199 - Wagner, Das Rheingold, 74. Akt
- 0200 - Wagner, Das Rheingold, 75. Akt

# BERGL & KUSCH REGINA

Wir haben es wieder für notwendig befunden, mit unseren vielen Farmkunden auf diesem Wege in Verbindung zu treten. Unser großes und reichhaltiges Lager zwingt uns, wieder etwas zu räumen, um Raum für neuankommende Herbstwaren zu machen.

Während dieser und der nächstfolgenden Wochen werden wir versuchen, unser Lager bis auf das Minimum zu reduzieren u. dadurch kostbare Gelegenheit zu geben, sich einen guten Vorrat anzulegen. Preise steigen immer noch, und auf einen Preisfall ist noch garnicht zu denken. Benutzen Sie deshalb diese Gelegenheit, um wirklich gute, saisongemäße und moderne Ware zu einem billigen und sehr ermäßigtem Preise zu kaufen. Aus den nachfolgenden Beispielen können Sie leicht ersehen, daß wir unsere Waren zu wirklich billigen Preisen verkaufen.



ren Raum zu gewinnen. Um dies schnell und erfolgreich tun zu können, haben wir unsere Preise entsprechend ermäßigt, um dem Publikum

Während dieser und der nächstfolgenden Wochen werden wir versuchen, unser Lager bis auf das Minimum zu reduzieren u. dadurch kostbare Gelegenheit zu geben, sich einen guten Vorrat anzulegen. Preise steigen immer noch, und auf einen Preisfall ist noch garnicht zu denken. Benutzen Sie deshalb diese Gelegenheit, um wirklich gute, saisongemäße und moderne Ware zu einem billigen und sehr ermäßigtem Preise zu kaufen. Aus den nachfolgenden Beispielen können Sie leicht ersehen, daß wir unsere Waren zu wirklich billigen Preisen verkaufen.

<p><b>200 Yard feiner Nattune</b> Max. mit oder ohne gefärbt, 30 Zoll breit. 7 Stücke ..... <b>\$1.00</b> Bestellen Sie per Post.</p>	<p><b>2000 Yard echte Waschseide</b> Gute Seide in blau, rot, lichtblau, schwarz, weiß, cream und anderen beliebigen Farben. Speziell per Yard nur ... <b>75c</b> Bestellen Sie per Post.</p>	<p><b>3000 Yard Hemdenzeug</b> Gutes, starkes Hemdenzeug, blau gefärbt. Sehr gute Qualität. Speziell per Yard nur ..... <b>17½c</b> Bestellen Sie per Post.</p>
<p><b>5000 Yard B. &amp; A. berühmtes Federzeug</b> Garantiert sicherhält, oder Geld zurück. Speziell per Yard nur ..... <b>30c</b> Bestellen Sie per Post.</p>	<p><b>1000 Yard blauer Nattune</b> 36 Zoll breit. Hübsche Muster. <b>15c</b> Speziell per Yard nur .....</p>	<p><b>200 Paar Halbschuhe für Damen</b> Gemacht aus feinstem, geschmeidigem Leder mit einer Schnalle. Alle Größen. <b>1.75</b> Speziell per Paar nur .....</p>
<p><b>1000 Stück Hemden</b> Feine Herrenhemden in den neuesten Mustern und Farben. Alle Größen. Reg. Preis \$1.00 und \$1.25, für nur ..... <b>75c</b></p>	<p><b>300 Stück weiße Seidenblusen</b> Sehr hübsch gearbeitet aus guter, feiner Seide. Modern und nett. <b>\$1.25</b> Speziell per Stück nur .....</p>	<p><b>Hauskleider für Damen</b> In allen Farben, Stilen und Größen. Sehr nett und fein. Reg. \$2.00. <b>\$1.25</b> Speziell per Kleid nur .....</p>

## Treffen Sie Ihre Auswahl in Schuhen und Stiefeln

<p><b>Herrenschuhe</b> Wir haben Herrenschuhe in allen Größen und Stilen. Die berühmte „Star“ Marke ist zu bekannt, um näher empfohlen zu werden. Nur erstklassiges Leder wurde zur Herstellung dieser Schuhe verwendet. Hochmodern in Stil und Natur. Treffen Sie Ihre Auswahl. Preise für alle Schuhe sehr ermäßigt.</p>	<p><b>Damen Schuhe</b> Unser Lager von Damenschuhen ist überaus reichhaltig und die Verschiedenheit der Stile sehr groß. Wir haben einen Schuh der Ihnen sicher paßt. Alles nette und feine Stile und Moden. Halbschuhe oder ganze Schuhe in Knöpf- oder Schnürstilen. Hauschuhe und bequeme Strohschuhe können Sie bei uns zu billigen Preisen bekommen.</p>	<p><b>Kinderschuhe</b> In Kinderschuhen empfehlen wir Ihnen ganz besonders unsere berühmte „Star“ Marke. Diese Schuhe sind gemacht um zu dauern und um Zufriedenstellung zu geben. Die Form des Schuhs ist für einen schnell wachsenden Fuß des Kindes besonders geeignet. Gutes starkes Leder und gute Ledersohlen, genäht, sind zur Herstellung dieser Schuhe verwendet worden. Alle Größen, alle Preise.</p>
--	---	---

<p><b>500 Stück schwere Arbeitshemden</b> Gemacht aus starkem bewährtem Hemdenzeug in allen Größen und Farben. Reg. \$1.50. Verkaufpreis ..... <b>95c</b></p>	<p><b>D &amp; A Korsetts</b> Neueste Moden, neueste Stile. Sehen Sie sich ein solches Korsett an. Es verschönert Ihre Gestalt und ist sehr bequem und angenehm. <b>1.25</b> Speziell per Stück nur .....</p>	<p><b>97 Stücke Porzellan Dinner Service</b> Ein überaus feines Dinner Service bestehend aus 97 Stück hochfeinen Eßgeschirren. Reg. wert wenigstens \$32.00. <b>\$19.50</b> Speziell .....</p>
---	--	--

**Mehl** Achtung! Wir haben soeben 300 Sack Mehl, „Purity“ und „Quaker“ Marken erhalten. Dieses Mehl verkaufen wir per 100 Pfund **\$6.19** Mehl Sack für nur

Machen Sie unseren Laden zu Ihrer Haltestelle.

Während der Monate Juli und August ist unser Laden jeden Mittwoch Nachmittag geschlossen.

### Feiner Herrenanzug

Gemacht aus hochwertigem blauen Zeug und reiner Wolle. Gewaschen und gearbeitet nach neuester Mode in reellen und feinsten Stilen. Sie kennen die berühmte und bewährte „Vaughan“ Marke. Sie wissen auch, daß es immer schwerer wird, gute Anzüge zu bekommen. Sie brauchen einen, wenn nicht sofort, so kaufen Sie einen für die Zukunft. Die Preise werden auch noch steigen. Wir haben alle Größen. Solange der Vorrat reicht, verkaufen wir unsere „Vaughan“ Anzüge per



**\$25.00**  
Stück nur

### Heiligenbilder

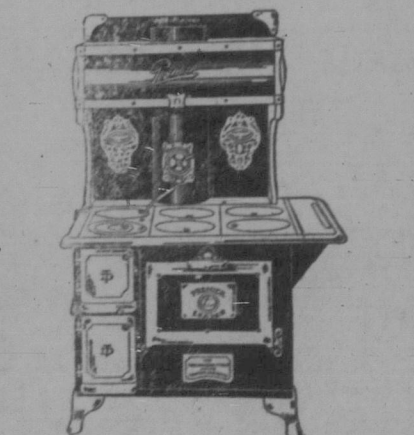


Bestellen Sie noch heute. Sie haben große Auswahl. Geben Sie an, welche Bilder Sie haben wollen.



In höchsten Goldrahmen. Größe 18 bei 24 Zoll. Schmücken Sie Ihr Heim mit einem solchen Bild. **\$1.50**  
Preis per Stück nur

### Großer, harter und guter Küchenherd



Sie kennen diesen Herd. Genau wie Abbildung. Hoher Ruffog, Nickelverzierung, starke Feuergrate, großer Backofen und Wasserlehl. Preis, **\$49.50**  
per Stück









